

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 900/2002**

av den 30 maj 2002

**om inledande av en anbudsinfördran för bidrag för export av råg till alla tredje länder förutom Estland, Litauen och Lettland**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål <sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1666/2000 <sup>(2)</sup>,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1501/95 av den 29 juni 1995 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 1766/92 vad avser beviljande av exportbidrag och de åtgärder som skall vidtas vid störningar inom spannmålssektorn <sup>(3)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 602/2001 <sup>(4)</sup>, särskilt artikel 4 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Med tanke på den aktuella situationen på marknaden för spannmål är det lämpligt att inleda en anbudsinfördran för det exportbidrag som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 1501/95 i fråga om råg.
- (2) I förordning (EG) nr 1501/95 fastställs tillämpningsföreskrifter för anbudsinfördran som gäller bestämmande av exportbidraget. Ett av åtagandena inom ramen för anbudsinfördran är förpliktelsen att lämna in en ansökan om exportlicens. En säkerhet för anbudsgivningen på 12 euro/ton som ställs vid inlämnandet av anbudet kan garantera att denna förpliktelse uppfylls.
- (3) Det är nödvändigt att fastställa en särskild giltighetstid för de licenser som utfärdas inom ramen för denna anbudsinfördran. Denna giltighetstid bör överensstämma med behoven på världsmarknaden för odlingssäsong 2002/2003.
- (4) För att säkerställa att alla parter behandlas lika är det nödvändigt att föreskriva att alla utfärdade licenserna skall ha samma giltighetstid.
- (5) För att ett anbudsinfördran som gäller export skall utfalla väl är det nödvändigt att fastställa en minsta kvantitet samt tidsfristen och formen för överlämnande av de ingivna anbudena till de behöriga myndigheterna.
- (6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

<sup>(1)</sup> EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.

<sup>(2)</sup> EGT L 193, 29.7.2000, s. 1.

<sup>(3)</sup> EGT L 147, 30.6.1995, s. 7.

<sup>(4)</sup> EGT L 89, 29.3.2001, s. 16.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

1. En anbudsinfördran för exportbidrag enligt artikel 4 i förordning (EG) nr 1501/95 skall inledas.
2. Anbudsinfördran gäller råg som skall exporteras till alla tredje länder förutom Estland, Litauen och Lettland.
3. Anbudsinfördran är öppen till och med den 22 maj 2003. Under den tiden skall veckovisa anbudsinfördringar äga rum, vars kvantiteter och inlämningsdatum anges i tillkännagivandet om anbudsinfördran.

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 4.4 i förordning (EG) nr 1501/95 skall tidsfristen för inlämnande av anbud för den första delen av anbudsinfördran gå ut den 6 juni 2002.

*Artikel 2*

Ett anbud är inte giltigt om det inte gäller minst 1 000 ton.

*Artikel 3*

Den säkerhet som avses i artikel 5.3 a i förordning (EG) nr 1501/95 skall vara 12 euro/ton.

*Artikel 4*

1. Då giltighetstiden för de exportlicenser som utfärdas i enlighet med artikel 8.1 i förordning (EG) nr 1501/95 fastställs skall dessa licenser, trots artikel 23.1 i kommissionens förordning (EG) nr 1291/2000 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med import- och exportlicenser och förutfastställelicenser för jordbruksprodukter <sup>(5)</sup>, anses vara utfärdade den dag anbudet lämnats in.
2. De exportlicenser som utfärdas inom ramen för det aktuella anbudsinfördran skall gälla från och med dagen för deras utfärdande i enlighet med punkt 1, till och med utgången av den fjärde månaden därpå.

*Artikel 5*

1. Kommissionen skall i enlighet med fördragen i artikel 23 i förordning (EEG) nr 1766/92 besluta
  - att fastställa ett högsta exportbidrag med hänsyn särskilt till kriterierna i artikel 1 i förordning (EG) nr 1501/95, eller
  - att inte fullfölja anbudsinfördran.

<sup>(5)</sup> EGT L 152, 24.6.2000, s. 1.

2. När ett högsta exportbidrag har fastställts skall kontraktet tilldelas den eller de anbudsgivare vars anbud är på samma nivå eller lägre än det högsta bidraget.

*Artikel 6*

De ingivna anbuden skall genom medlemsstaternas förmedling nå kommissionen senast en och en halv timme efter utgången av tidsfristen för det veckovisa inlämnandet av anbuden, så som den anges i tillkännagivelsen om anbudsinfördan. De skall överlämnas enligt tabellen i bilaga I och till de telex- och faxnummer som anges i bilaga II.

Om inga anbud lämnats skall medlemsstaterna underrätta kommissionen om detta inom den tid som anges i föregående stycke.

*Artikel 7*

De klockslag som fastställts för inlämnande av anbud är belgisk tid.

*Artikel 8*

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 maj 2002.

*På kommissionens vägnar*

Franz FISCHLER

*Ledamot av kommissionen*

---

## BILAGA I

**Veckovis anbudsinfördan för bidrag för export av råg till alla tredje länder förutom Estland, Litauen och Lettland**

(Förordning (EG) nr 900/2002)

Sista datum för inlämnande av anbud (datum/tid)

1	2	3
Anbudsgivarens nummer	Kvantitet i ton	Exportbidragets belopp i euro/ton
1		
2		
3		
etc.		

## BILAGA II

Endast följande telex- och faxnummer i Bryssel (GD AGRI/C/1) får användas:

- Telex 22037 AGREC B,  
22070 AGREC B (grekiska bokstäver).
  - Fax (32-2) 296 49 56,  
(32-2) 295 25 15.
-